

شركة البحرين الوطنية القابضة (ش.م.ب)

المعلومات المالية المرحلية الموحدة
المختصرة

30 سبتمبر 2022

الصفحة	المحتويات
2 - 1	معلومات عامة
3	تقرير مدققي الحسابات المستقلين عن مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
4	المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
5	المركز المالي الموحد المختصر
6	بيان الربح أو الخسارة الموحد المختصر
7 - 8	بيان الدخل الشامل الموحد المختصر
9	بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد المختصر
10 - 24	بيان التدفقات النقدية الموحد المختصر
	إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة

معلومات عامة

أعضاء مجلس الإدارة

قاروق يوسف المؤيد	: - رئيس مجلس الإدارة
عبدالحسين خليل دواني	: - نائب رئيس مجلس الإدارة
جهاد يوسف أمين	: - عضو
عبدالرحمن محمد جمعة	: - عضو
علي حسن محمود	: - عضو
غسان قاسم محمد فخرو	: - عضو
سامي محمد شريف زينل	: - عضو
طلال فؤاد كانو	: - عضو
إياد سعد خليفة القصيبي	: - عضو
رضا عبدالله علي فرج	: - عضو

الإدارة العامة:

مجموعة البحرين الوطنية القابضة

سمير الوزان	: - الرئيس التنفيذي للمجموعة
مسعود بدر	: - نائب الرئيس التنفيذي للمجموعة
أناند سبرامانيام	: - الرئيس التنفيذي للاستثمار والشؤون المالية للمجموعة

البحرين الوطنية للتأمين

إيمان سالم مجلي	: - الرئيس التنفيذي
ريان المحمود	: - نائب الرئيس التنفيذي

البحرين الوطنية للتأمين على الحياة

إيناس أسيري	: - الرئيس التنفيذي
-------------	---------------------

المقر الرئيسي

برج شركة البحرين الوطنية القابضة، الطابق 10	: -
ص ب 843	: -
منطقة السيف التجارية،	: -
مملكة البحرين	: -
هاتف : 17587300	: -
فاكس : 17583099	: -
البريد الإلكتروني: ce@bnhgroup.com	: -
الموقع على الانترنت: www.bnhgroup.com	: -

الإدراج

بورصة البحرين	: -
مدققو الحسابات	: -
كي بي ام جي فخرو، ص. ب 710، مملكة البحرين	: -
مسجلو الأسهم للمجموعة	: -
كيفن تكنولوجيز (البحرين) ذ.م.م.	: -
الإكتواريون	: -
لوكس إكتواريون ومستشارون ذ.م.م.	: -
مكتب 41، مبنى 2420،	: -
طريق 5718	: -
جزر أمواج 257، مملكة البحرين	: -

البنوك الرئيسية

البنك الأهلي المتحد	: -
بنك البحرين الوطني	: -
بنك الكويت الوطني	: -

معلومات عامة (يتبع)

فروع البحرين الوطنية للتأمين

فرع السيف	: برج شركة البحرين الوطنية القابضة منطقة السيف التجارية، المنامة
فرع المنامة	: الهداية بلازا، الطابق الارضي شارع الحكومة - المنامة
فرع المحرق	: مبنى بروموسفن القابضة 1130ن، محل 2، الطابق الأرضي، طريق 1531، مجمع 215، شارع الغوص المحرق
فرع سند	: مبنى شركة البحرين الوطنية القابضة 1809 شارع الاستقلال، طريق 4634، مجمع 646، النويدرات
فرع البديع	: مجمع نجيب محل رقم 3، بناية رقم 3 شارع سار، سار 515
فرع سترة	: مبنى رقم 946، شارع رقم 115 سترة 601
فرع الزنج	: المنامة بلازا، مبنى رقم 63، محل رقم P 61 شارع عبدالرحمن جاسم كانو المنامة / أبو عشيبة 332
فرع توبلي	: تويوتا بلازا، مبنى رقم 959 شارع توبلي للخدمات، طريق 126 مجمع 701، توبلي

تقرير مدقق الحسابات المستقلين عن مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة

إلى السادة أعضاء مجلس الإدارة

شركة البحرين الوطنية القابضة (ش.م.ب.)
الطابق التاسع، برج شركة البحرين الوطنية القابضة
منطقة السيف التجارية، مملكة البحرين

مقدمة

لقد قمنا بمراجعة المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة لشركة البحرين الوطنية القابضة ش.م.ب. ("الشركة") وشركاتها التابعة (معاً "المجموعة") كما في 30 سبتمبر 2022، والتي تتكون من:

- بيان المركز المالي الموحد المختصر كما في 30 سبتمبر 2022؛
- بيان الربح أو الخسارة الموحد المختصر لفترتي الثلاثة أشهر والتسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2022؛
- بيان الدخل الشامل الموحد المختصر لفترتي الثلاثة أشهر والتسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2022؛
- بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد المختصر للتسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2022؛
- بيان التدفقات النقدية الموحد المختصر للتسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2022؛
- والإيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

إن مجلس إدارة الشركة مسئول عن إعداد وعرض هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم 34 – التقارير المالية المرحلية، وإن مسئوليتنا هي إصدار استنتاجنا عن هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة بناءً على مراجعتنا لها.

نطاق المراجعة

لقد تمت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي الخاص بأعمال المراجعة – 2410 - "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدققي الحسابات". تشمل أعمال مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة على الاستفسارات، بشكل أساسي من الموظفين المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية، كما تشمل إجراء مراجعة تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق أعمال المراجعة يقل كثيراً عن أعمال التدقيق التي تتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية، وبالتالي فهي لا تمكننا من الحصول على تأكيدات بأننا سنكون على دراية بكل الأمور الجوهرية والتي يمكن تحديدها من خلال أعمال التدقيق، وعليه فإننا لا نبيدي رأياً كمدققين.

الاستنتاج

بناءً على المراجعة التي قمنا بها، لم يرد إلى علمنا ما يجعلنا نعتقد بأن المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة كما في 30 سبتمبر 2022 لم تعد، في جميع النواحي الجوهرية، وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم 34 – "التقارير المالية المرحلية".


كي بي ام جي

9 نوفمبر 2022

31 ديسمبر 2021 (مدققة)	30 سبتمبر 2022 (مراجعة)	إيضاح	
4,962	9,684	5	الموجودات
21,919	13,997		النقد وما في حكمه
7,896	8,855		إيداعات لدى البنوك
1,991	2,109		ذمم تأمين مدينة
17,551	18,439		موجودات أخرى
979	1,186		حصة معيدي التأمين من الاحتياطات التأمينية الفنية
37,743	53,797		تكلفة الاستحواذ المؤجلة
19,825	10,819	6	إستثمارات مالية
2,397	2,276	11	إستثمارات محتسبة بطريقة حقوق الملكية
348	412		عقارات إستثمارية
3,539	3,396		موجودات غير ملموسة
131	132		العقارات والمعدات
			الودائع القانونية
119,281	125,102		مجموع الموجودات
38,670	40,573		المطلوبات
8,821	10,182		الإحتياطيات التأمينية الفنية
5,940	5,997		ذمم تأمين دائنة
53,431	56,752		مخصصات ومطلوبات أخرى
			مجموع المطلوبات
65,850	68,350		صافي الموجودات
11,918	11,918	12	حقوق الملكية
(1,868)	-		رأس المال
3,990	3,990		أسهم خزينة
5,959	5,959		علاوة إصدار
13,585	13,585		الإحتياطي القانوني
6,721	3,518		الإحتياطي العام
21,912	25,932		إحتياطي القيمة العادلة للاستثمارات
62,217	64,902		أرباح مستبقة
3,633	3,448		مجموع حقوق الملكية العائدة لمساهمي الشركة الأم
65,850	68,350		حصة غير مسيطرة
			مجموع حقوق الملكية

اعتمدت المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة من قبل مجلس الإدارة في 9 نوفمبر 2022، ووقعها بالنيابة عنه:


سمير الوزان
الرئيس التنفيذي للمجموعة


عبدالحسين خليل دواني
نائب رئيس مجلس الإدارة


فاروق يوسف المؤيد
رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 14 جزءاً أساسياً من هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

بيان الربح أو الخسارة الموحد المختصر
للتسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2022

بالآلاف الدنانير البحرينية

للتسعة أشهر المنتهية 30 سبتمبر 2021 (مراجعة)	للتسعة أشهر المنتهية 30 سبتمبر 2022 (مراجعة)	للتسعة أشهر المنتهية 30 سبتمبر 2021 (مراجعة)	للتسعة أشهر المنتهية 30 سبتمبر 2022 (مراجعة)	إيضاح
9,524	10,090	30,043	31,675	إجمالي أقساط التأمين
(5,062)	(5,091)	(15,533)	(16,310)	حصة شركات إعادة التأمين من إجمالي أقساط التأمين
4,462	4,999	14,510	15,365	أقساط التأمين المحتفظ بها
70	(247)	(1,196)	(1,337)	صافي التغيير في احتياطي الأقساط غير المكتسبة
4,532	4,752	13,314	14,028	صافي الأقساط المكتسبة
(5,339)	(5,701)	(14,825)	(16,066)	إجمالي المطالبات المدفوعة
3,141	2,803	8,809	8,368	المطالبات المستردة
(361)	(1,191)	(349)	(1,169)	تسوية المطالبات القائمة - إجمالي
252	1,283	(784)	1,371	تسوية المطالبات القائمة - استردادات
(2,307)	(2,806)	(7,149)	(7,496)	صافي المطالبات المتكبدة
2,225	1,946	6,165	6,532	إجمالي الربح من أعمال التأمين
198	152	472	598	صافي إيرادات العمولات والرسوم
(84)	(123)	(303)	(485)	خسائر انخفاض القيمة لزم التأمين المدينة
(947)	(1,124)	(3,136)	(3,484)	مصرفات إدارية وعمومية - أعمال التأمين
120	24	359	72	إيرادات أعمال التأمين الأخرى
1,512	875	3,557	3,233	صافي الربح من أعمال التأمين
759	659	2,339	3,295	إيراد الاستثمار
-	-	-	5,872	أرباح من إعادة تصنيف استثمار محتسب
(33)	(48)	(141)	(4,559)	بطريقة حقوق الملكية إلى أصل مالي
372	231	1,106	903	خسائر انخفاض القيمة على الاستثمارات
59	61	202	183	حصة الربح من استثمارات محتسبة بطريقة حقوق الملكية
(551)	(584)	(1,679)	(1,812)	صافي الدخل من خدمات المساعدة على الطريق
-	2	-	6	مصرفات إدارية وعمومية - غير أعمال التأمين
2,118	1,196	5,384	7,121	إيرادات أخرى
				ربح الفترة
2,039	1,110	5,181	6,753	الربح العائد إلى:
79	86	203	368	الشركة الأم
2,118	1,196	5,384	7,121	حصة غير مسيطرة
18.1 فلس	9.3 فلس	46.0 فلس	57.9 فلس	العائد الأساسي والمخفض على السهم

سمير الوزان
الرئيس التنفيذي للمجموعة

عبدالحسين خليل دولاني
نائب رئيس مجلس الإدارة


فاروق يوسف المؤيد
رئيس مجلس الإدارة

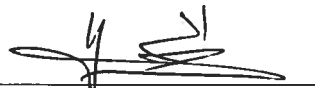
تشكل الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 14 جزءاً أساسياً من هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

بيان الدخل الشامل الموحد المختصر
للتسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2022

بالآلاف الدنانير البحرينية

للتسعة أشهر المنتهية 30 سبتمبر 2021 (مراجعة)	للتسعة أشهر المنتهية 30 سبتمبر 2022 (مراجعة)	للتسعة أشهر المنتهية 30 سبتمبر 2021 (مراجعة)	للتسعة أشهر المنتهية 30 سبتمبر 2022 (مراجعة)
2,118	1,196	5,384	7,121
ربح الفترة			
الدخل الشامل الآخر			
بنود قد تم أو قد يتم إعادة تصنيفها لاحقاً إلى بيان الربح أو الخسارة:			
أوراق مالية متوفرة للبيع:			
- صافي التغير في القيمة العادلة			
438	(164)	1,649	(5,937)
- المحول إلى بيان الربح أو الخسارة من انخفاض قيمة أوراق مالية			
33	64	141	4,559
- المحول إلى بيان الربح أو الخسارة من بيع أوراق مالية			
(444)	(226)	(1,080)	(2,043)
الحصة من الدخل الشامل الآخر لاستثمارات محتسبة بطريقة حقوق الملكية			
(3)	(47)	31	(186)
المحول لبيان الربح أو الخسارة من إعادة تصنيف استثمارات محتسبة بطريقة حقوق الملكية إلى استثمارات مالية			
-	-	-	(15)
24	(373)	741	(3,622)
الدخل الشامل الآخر للفترة			
2,142	823	6,125	3,499
مجموع الدخل الشامل للفترة			
2,071	878	5,836	3,509
71	(55)	289	(10)
2,142	823	6,125	3,499
مجموع الدخل الشامل العائد إلى : الشركة الأم حصة غير مسيطرة			


سمير الوزان
الرئيس التنفيذي للمجموعة


عبدالحسين خليل دواني
نائب رئيس مجلس الإدارة


فاروق يوسف المؤيد
رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 14 جزءاً أساسياً من هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

شركة البحرين الوطنية القابضة (ش.م.ب)

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد المختصر
للتسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2022

مجموع حقوق الملكية	حصة غير مسيطرة	العائد لمساهمي الشركة الأم							
		المجموع	أرباح مستبقاة	إحتياطي القيمة المعادلة للاستثمارات	الإحتياطي العام	الإحتياطي القانوني	علاوة الأصدار	أسهم خزينة	رأس المال
65,850	3,633	62,217	21,912	6,721	13,585	5,959	3,990	(1,868)	11,918
7,121	368	6,753	6,753	-	-	-	-	-	-
(3,622)	(378)	(3,244)	-	(3,244)	-	-	-	-	-
3,499	(10)	3,509	6,753	(3,244)	-	-	-	-	-
(3,553)	(175)	(3,378)	(3,378)	-	-	-	-	-	-
-	-	-	(41)	41	-	-	-	-	-
2,554	-	2,554	686	-	-	-	-	1,868	-
68,350	3,448	64,902	25,932	3,518	13,585	5,959	3,990	-	11,918

2022
(مراجعة)

الرصيد كما في 1 يناير

ربح الفترة

الدخل الشامل الاخر للفترة

مجموع الدخل الشامل للفترة

أرباح أسهم معانة لسنة 2021
المحول من إعادة تصنيف استثمارات محقبة بطريقة

حقوق الملكية (إيضاح 6)

أسهم خزينة مياعة (إيضاح 12)

الرصيد كما في 30 سبتمبر

تشكل الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 14 جزءاً أساسياً من هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

شركة البحرين الوطنية القابضة (ش.م.ب)

بيان التغيرات في حقوق الملكية المبردة المخصص (يتبع)
للتسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2022

مجموع حقوق الملكية	حصة غير مسيطرة	العائد لمساهمي الشركة الأم							
		المجموع	أرباح مستتقة	إحتياطي العادلة للاستثمارات	الإحتياطي العام	الإحتياطي القانوني	علاوة الأصدار	أسهم خزينة	رأس المال
60,469	3,218	57,251	18,071	5,596	13,585	5,959	3,990	(1,868)	11,918
5,384	203	5,181	5,181	-	-	-	-	-	-
741	86	655	-	655	-	-	-	-	-
6,125	289	5,836	5,181	655	-	-	-	-	-
(2,477)	-	(2,477)	(2,477)	-	-	-	-	-	-
(70)	-	(70)	(70)	-	-	-	-	-	-
(2,547)	-	(2,547)	(2,547)	-	-	-	-	-	-
64,047	3,507	60,540	20,705	6,251	13,585	5,959	3,990	(1,868)	11,918

2021
(مراجعة)

الرصيد كما في 1 يناير

ربح الفترة

الدخل الشامل الآخر للفترة

مجموع الدخل الشامل للفترة

أرباح أسهم محللة لسنة 2020

تبرعات لسنة 2020

تخصيصات معتمدة من قبل المساهمين

الرصيد كما في 30 سبتمبر

تشكل الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 14 جزءاً أساسياً من هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

بيان التدفقات النقدية الموحد المختصر
للتسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2022

بالآلاف الدنانير البحرينية

30 سبتمبر 2021 (مراجعة)	30 سبتمبر 2022 (مراجعة)	إيضاح
		نشاط العمليات
		أعمال التأمين
30,187	31,768	أقساط وعمولات مستلمة بعد طرح التكاليف الاستحواذ
(13,350)	(15,579)	مدفوعات إلى شركات التأمين وشركات إعادة التأمين
(15,582)	(15,373)	مطالبات مدفوعة إلى حملة الوثائق
6,506	7,923	مطالبات مستردة من شركات التأمين ومعيدي التأمين ومن مخلفات الأضرار
7,761	8,739	التدفقات النقدية من أعمال التأمين
		أعمال الاستثمار
10,549	12,717	مقبوضات بيع واستحقاق استثمارات مالية
(9,139)	(20,222)	مشتريات ومدفوعات مقدماً لاستثمارات مالية
(17,298)	(12,571)	إيداعات لدى البنوك بفترات استحقاق أكثر من 3 أشهر
13,091	20,492	مقبوضات من استحقاق إيداعات بنكية
1,401	1,660	أرباح أسهم وفوائد مستلمة
651	550	أرباح أسهم مستلمة من استثمارات محتسبة بطريقة حقوق الملكية
(15)	-	استثمارات في استثمار محتسب بطريقة حقوق الملكية
-	(12)	قرض مدفوع لاستثمار محتسب بطريقة حقوق الملكية
-	75	قرض مسترد من استثمار محتسب بطريقة حقوق الملكية
(2)	(4)	مصروفات مرسلة على العقارات الاستثمارية
258	275	إيجارات مستلمة
(504)	2,960	التدفقات النقدية من / (المستخدمة في) أعمال الاستثمار
(3,783)	(5,711)	مصروفات مدفوعة
3,474	5,988	التدفقات النقدية من نشاط العمليات
		أنشطة الاستثمار
(97)	(217)	شراء معدات وموجودات غير ملموسة
(97)	(217)	التدفقات النقدية المستخدمة في أنشطة الاستثمار
		أنشطة التمويل
(2,582)	(3,379)	أرباح أسهم مدفوعة للمساهمين
-	(175)	أرباح أسهم مدفوعة لحصة غير مسيطرة
-	2,554	مقبوضات من بيع أسهم خزينة
(52)	(49)	مدفوعات مطلوبات الإيجارات
(2,634)	(1,049)	التدفقات النقدية المستخدمة في أنشطة التمويل
743	4,722	صافي التغير في النقد وما في حكمه
5,991	4,962	النقد وما في حكمه كما في 1 يناير
6,734	9,684	النقد وما في حكمه كما في 30 سبتمبر

تشكل الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 14 جزءاً أساسياً من هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة للتسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2022

بآلاف الدنانير البحرينية

1. المنشأة

يقع مقر شركة البحرين الوطنية القابضة ش.م.ب ("الشركة") في مملكة البحرين. هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة كما في ولفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2022 تشمل على نتائج الشركة والشركات التابعة لها (معاً "المجموعة"). الأنشطة الرئيسية للمجموعة هي التعامل في أنشطة التأمين والاستثمار.

إن عنوان المركز الرئيسي المسجل للمجموعة هو الطابق التاسع في برج البحرين الوطنية القابضة - منطقة السيف، المنامة، مملكة البحرين، ص.ب. 843.

2. أسس المحاسبة والقياس

تم إعداد المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (34) "التقارير المالية المرحلية"، ويجب قراءتها مع البيانات المالية الموحدة المدققة للمجموعة كما في للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2021 ("آخر بيانات مالية موحدة سنوية مدققة"). لا تشمل المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة على كل المعلومات المطلوبة في البيانات المالية المعدة طبقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية. ومع ذلك، تم إدراج إيضاحات تفسيرية مختارة لتفسير الأحداث والمعاملات الهامة لفهم التغيرات في المركز المالي للمجموعة وأدائها منذ آخر بيانات مالية سنوية كما في للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2021. تم المصادقة على نشر هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة من قبل مجلس إدارة المجموعة بتاريخ 9 نوفمبر 2022.

تم إعداد المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2022 باستخدام نفس السياسات المحاسبية المتبعة وطرق الاحتساب المطبقة من قبل المجموعة في إعداد البيانات المالية الموحدة المدققة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2021.

المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة مراجعة، وليست مدققة.

أ) التعديلات والتفسيرات الجديدة سارية المفعول ابتداء من 1 يناير 2022

لم يكن هناك أي معايير جديدة أو تعديلات سارية المفعول ابتداء من 1 يناير 2022 والتي لها أي أثر جوهري على المجموعة.

ب) المعايير والتعديلات والتفسيرات الجديدة الصادرة السارية والغير سارية المفعول بعد

يوجد العديد من المعايير الجديدة والتعديلات على المعايير والتفسيرات السارية المفعول للفترة المالية التي تبدأ بعد 1 يناير 2022، مع السماح بالتطبيق المبكر. مع ذلك، لم تقم المجموعة بالتطبيق المبكر لأي من المعايير الجديدة أو المعدلة التالية في إعداد المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة. ستقوم المجموعة بتطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (17) و المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (9) لأول مرة بتاريخ 1 يناير 2023. سٌحدثت هذه المعايير تغييرات جوهرية في المحاسبة الخاصة بعقود التأمين وإعادة التأمين والأدوات المالية، ومن المتوقع أن يكون لها تأثير جوهري على البيانات المالية الموحدة للمجموعة في فترة التطبيق المبدئية اعتباراً من 1 يناير 2023.

1) المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (17) - "عقود التأمين"

تم إصدار المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (17) - عقود التأمين، في مايو 2017 كبديل للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (4) - عقود التأمين. المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (17) هو معيار محاسبة جديد وشامل لعقود التأمين، ويغطي الاحتساب والقياس، والعرض والإفصاح. ينطبق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (17) على جميع أنواع عقود التأمين (أي عقود التأمين على الحياة، وغير الحياة، والتأمين المباشر، وإعادة التأمين)، بغض النظر عن نوع المنشآت التي تصدر عقود التأمين، وينطبق على بعض الضمانات والأدوات المالية ذات ميزات المشاركة الاختيارية، مع تطبيق استثناءات النطاق.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة للتسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2022

بآلاف الدنانير البحرينية

2. أسس المحاسبة والقياس (بتبع)

المعيار ساري المفعول للفترات التي تبدأ من أو بعد 1 يناير 2023. يسمح بالتطبيق المبكر لهذا المعيار، بشرط أن تقوم المنشأة أيضاً بتطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (9) في أو قبل التاريخ الذي يطبق فيه المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (17) لأول مرة. تعتزم المجموعة تطبيق المعيار في تاريخ سريانه الإجمالي، إلى جانب تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (9).

الهدف العام للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (17) هو توفير نموذج محاسبي لعقود التأمين بحيث يكون أكثر فائدة، وثباتاً لشركات التأمين. على عكس متطلبات المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (4)، والتي تستند إلى حد كبير على سياسات محاسبية محلية سابقة، فإن المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (17) يقدم نموذجاً شاملاً لعقود التأمين، ويغطي جميع الجوانب المحاسبية ذات العلاقة. جوهر المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (17) هو النموذج العام، الذي يُستكمل بما يلي:

- منهجية مبسطة (نهج تخصيص الأقساط) بشكل أساسي للعقود قصيرة الأجل
- تعديل محدد للعقود ذات ميزات المشاركة المباشرة (نهج الرسوم المتغيرة)

1) المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (9) – الأدوات المالية

المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (9) يحدد متطلبات احتساب وقياس الأدوات المالية، والمطلوبات المالية، وبعض العقود لبيع وشراء بعض بنود غير المالية. المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (9) سيحل محل معيار المحاسبة الدولي رقم (39) - الأدوات المالية: الاحتساب والقياس. سيكون المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (9) ساري المفعول للفترات التي تبدأ من أو بعد 1 يناير 2018، وعلى الرغم من ذلك، تم تقديم بعض الإعفاءات لبعض شركات التأمين المؤهلة لتأجيل تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (9) إلى تاريخ تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (17)، بموجب التعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (4) المنشورة في 2016 والممددة لسنة 2020، "تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (9) – الأدوات المالية مع المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (4) – عقود التأمين" للتعامل مع التبعات المؤقتة للتواريخ المختلفة لسريان المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (9) والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (17).

هذه التعديلات تشمل إعفاءً اختيارياً مؤقتاً من تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (9) والتعديلات ذات الصلة، إلى حين وجوب تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (17). هذا الإعفاء الاختياري متاح للشركات التي يكون نشاطها الرئيسي هو إصدار عقود التأمين، بناءً على استيفاء معايير الأهلية كما في 31 ديسمبر 2015، على النحو المنصوص عليه في التعديلات.

لا تزال المجموعة على المسار الصحيح لتقديم البيانات المالية المعدة وفقاً للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (17) والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (9)، تماشياً مع متطلبات التقارير المرحلية في تاريخ سريانهما، والذي من المتوقع حالياً أن يكون 1 يناير 2023. فيما يلي ملخص لتقدم المجموعة والأثر المحتمل:

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
للتسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2022

بآلاف الدنانير البحرينية

2. أسس المحاسبة والقياس (يتبع)

المجال	ملخص التقدم والأثر
إطار الحوكمة والرقابة	<p>وضعت المجموعة إطاراً شاملاً لحوكمة المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (17)، يتضمن إنشاء لجنة توجيهية لتوفير الرقابة، ورصد التقدم المحرز في التنفيذ، والموافقة على قرارات مرحلة التصميم، وإسناد الأدوار والمسؤوليات لمختلف أصحاب المصلحة.</p> <p>قدمت المجموعة دورات تدريبية مكثفة لجميع الموظفين الرئيسيين في المجموعة، إلى جانب عرض عام لمعيار المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية، والذي قدم إلى مجلس الإدارة.</p> <p>وقد أنجزت المجموعة أوراق السياسة التقنية التي توثق القرارات المتعلقة بالسياسات الواجب اتخاذها بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (17). هناك عدة قرارات مختلفة قيد الإعداد والمراجعة، والتي تغطي ما يلي (من بين بنود أخرى):</p> <ul style="list-style-type: none"> • تخصيص النفقات المنسوبة مباشرة؛ • تحديد وقياس العقود المثقلة بالأعباء؛ • تعديل المخاطر.
نظم تقنية المعلومات وعملية البيانات	<p>عينت المجموعة مزوداً لإجراء تغييرات أنظمة المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (17) لتحديد متطلبات المعيار. وعلى وجه الخصوص تطوير نموذج التدفقات النقدية، وحساب وإطفاء هامش الخدمات التعاقدية. سيكون هناك حاجة لبيانات إضافية لتحديد الفرضيات في نماذج التدفقات النقدية، وتقدير التدفقات النقدية لعقود التأمين بتاريخ إصدارها.</p> <p>سيتم إجراء تعديلات على دليل الحسابات الحالي وأصاحات إعداد التقارير. وستحتاج عمليات تخصيص التكلفة للتحسين لضمان تحديد التكاليف المنسوبة مباشرة وفقاً لمتطلبات المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (17)، ومن ثم استخدامها كجزء من تقديرات التدفقات النقدية.</p> <p>كما ستحتاج عملية إغلاق إعداد التقارير المالية إجراء تغييرات تسمح بتعاملات أكثر تكراراً بين الفريق المالي والفريق الاكتواري.</p>
الأثر المالي	<p>الشركات التابعة للمجموعة تتماشى مع خططها الانتقالية ومتطلبات مصرف البحرين المركزي، وقد انتهت من الجولة التجريبية الأولى للسنة المالية المنتهية في 31 ديسمبر 2021. كما عينت المجموعة اكتوبريين خارجيين للقيام بمراجعة إعداد النماذج والحسابات الاكتوارية.</p> <p>بناء على الجولة التجريبية الأولى المنجزة واستناداً إلى السنة المالية المنتهية في 31 ديسمبر 2021، فقد تم تحديد أن غالبية منتجات المجموعة (التي توفر التغطية لفترات سنوية أو أقل) ستكون مؤهلة للقياس باستخدام منهجية مبسطة (نهج تخصيص الأقساط) والتي تتطلب تغييرات أقل على المنهجية الحالية بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (4). نتيجة لذلك، ووفقاً لتقييمنا المبني، لا يتوقع أن يكون الأثر المالي لقياس العقود و نتائج خدمات التأمين بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (17) جوهرياً.</p>

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
للتسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2022

بالآلاف الدنانير البحرينية

2. أسس المحاسبة والقياس (يتبع)

المجال	ملخص التقدم والأثر
	<p>من المتوقع أن تشير نتائج استثمارات المجموعة وصافي نتائجها إلى انخفاض النتائج بشكل رئيسي بسبب تصنيفات المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (9) للاستثمارات، وتعديلات مخاطر الائتمان المتوقعة الأخرى، وبسبب تصنيفات المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (9)، من المتوقع أن يرتفع صافي أصول المجموعة بشكل طفيف.</p> <p>التقييم أعلاه مبني لأنه لم يتم الانتهاء من جميع الأعمال الانتقالية بعد، وقد يتغير الأثر الفعلي. إن مجلس إدارة المجموعة وإدارتها في طور الانتهاء من المراجعات والإجراءات الإضافية قبل تاريخ سريان المعايير.</p>

3. استخدام القرارات والتقديرات

إن إعداد المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة يتطلب من الإدارة اتخاذ قرارات وتقديرات وفرضيات والتي تؤثر على تطبيق السياسات المحاسبية والمبالغ المعلنة للموجودات والمطلوبات والإيرادات والمصروفات. قد تختلف النتائج الفعلية عن هذه التقديرات. عند إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة، قامت الإدارة باستخدام الفرضيات الجوهرية ذاتها التي تم استخدامها في تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة، والمصادر الرئيسية لتقدير عدم اليقين، هي نفسها تلك التي تم الإفصاح عنها في البيانات المالية المدققة كما في للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2021.

4. الطبيعة الموسمية للعمليات المرحلية

نتيجة للطبيعة الموسمية / الدورية المتعلقة بأعمال التأمين، فإن إجمالي أقساط التأمين المكتتبه والمطالبات المتكبدة خلال السنة المالية ليست موزعة بالتساوي. غير أن هذه الطبيعة الموسمية / الدورية للعمليات ليس لها أي تأثير جوهري على نتائج الاكتتاب للمجموعة، حيث أن الأقساط تحتسب على الإيراد على فترة العقود أو الوثائق ذات العلاقة. المطالبات ليست دورية، ومن الممكن أن تؤثر على النتائج المعلنة لكل فترة مرحلية. إيرادات أسهم الشركات لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2022 هي ذات طبيعة دورية، وغالباً ما يتم الإعلان عنها خلال النصف الأول من كل سنة.

5. النقد وما في حكمه

31 ديسمبر 2021	30 سبتمبر 2022
4,962	6,068
-	2,500
-	1,116
4,962	9,684

النقد والحسابات البنكية
ودائع ثابتة ذات فترات استحقاق لثلاثة أشهر أو أقل
سندات خزينة ذات فترات استحقاق لثلاثة أشهر أو أقل

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
للتسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2022

بآلاف الدنانير البحرينية

6. الاستثمارات المحسبة بطريقة حقوق الملكية

(أ) الحصص في الشركات الزميلة

تفاصيل حصص المجموعة في الشركات الزميلة كما في تاريخ بيان المركز المالي هي كالتالي:

الأنشطة الرئيسية	طبيعة العلاقة	نسبة الملكية		مكان العمل/ البلد	الاسم
		ديسمبر 2021	سبتمبر 2022		
تزاول أعمال تمويل الأفراد وتمويل السيارات	شركة زميلة	%34.93	%34.93	مملكة البحرين	بيت التمويل الوطني ش.م.ب (مقفلة)
يعمل في مجال تقديم الخدمات الطبية الخاصة	شركة زميلة	%27	%27	مملكة البحرين	مستشفى الكندي التخصصي ذ.م.م.
توفر بشكل رئيسي التغطية التأمينية للسيارات	شركة زميلة	%20	%20	مملكة البحرين	الشركة المتحدة للتأمين ش.م.ب. (مقفلة)
تتعامل في أنواع مختلفة من أعمال التأمين العام	متوفرة للبيع شركة (2021: زميلة)*	%15	%9.4	المملكة العربية السعودية	شركة الدرع العربي للتأمين التعاوني*
معالجة مطالبات التأمين كإداري طرف ثالث	شركة زميلة	%20.0	%20.0	مملكة البحرين	هلت 360 للخدمات المساندة ذ.م.م.
تقديم خدمات غسيل الكلى والخدمات ذات الصلة	شركة زميلة	%24.0	%24.0	مملكة البحرين	البيروني لغسيل الكلى ش.م.ب (مقفلة)

(ب) الحركة في حساب الاستثمارات المحسبة بطريقة حقوق الملكية كانت كما يلي:

المجموع	البيروني لغسيل الكلى	هلت 360 للخدمات المساندة	شركة الدرع العربي للتأمين التعاوني*	الشركة المتحدة للتأمين	مستشفى الكندي التخصصي	بيت التمويل الوطني
19,825	77	191	9,243	2,747	1,921	5,646
903	(77)	14	(4)	485	29	456
(550)	-	(12)	-	(275)	(53)	(210)
(186)	-	-	(66)	(120)	-	-
(9,173)	-	-	(9,173)	-	-	-
10,819	-	193	-	2,837	1,897	5,892

30 سبتمبر 2022 (مراجعة)

الرصيد الافتتاحي
الحصة من الربح/(الخسارة)
أرباح أسهم معلنة
حصة المجموعة من الدخل
الشامل الأخر
معاد تصنيفها إلى استثمارات مالية

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
للتسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2022

بالآلاف الدنانير البحرينية

6. الاستثمارات المحتسبة بطريقة حقوق الملكية (يتبع)

المجموع	برايم لغسيل الكلي	هلت 360 للخدمات المساندة	شركة الدرع العربي للتأمين التعاوني *	الشركة المتحدة للتأمين	مستشفى الكندي التخصصي	بيت التمويل الوطني	30 سبتمبر 2021 (مراجعة)
18,885	-	175	8,711	2,761	1,873	5,365	الرصيد في بداية الفترة
92	77	15	-	-	-	-	استثمارات
1,106	-	11	362	235	76	422	الحصة من الأرباح
(651)	-	(24)	-	(425)	(45)	(157)	أرباح أسهم
31	-	-	52	(21)	-	-	حصة المجموعة من الدخل الشامل الأخر
19,463	77	177	9,125	2,550	1,904	5,630	

* بتاريخ 12 يناير 2022، أعلنت شركة الدرع العربي للتأمين التعاوني عن سريان قرار دمج الشركة الأهلية للتكافل في السعودية. وأدى ذلك فعلياً لنقل موجودات والتزامات الشركة الأهلية للتكافل إلى شركة الدرع العربي للتأمين التعاوني، وتوزيع وإدراج الأسهم الجديدة الصادرة وتوزيع وإدراج أسهم جديدة لمساهمي شركة الأهلي للتكافل. تبع ذلك إعلان من قبل شركة الدرع العربي للتأمين التعاوني في 16 يناير 2022 بشأن إدراج الأسهم المقابلة وإتمام عملية الدمج.

وقد نتج عن عملية الاندماج تخفيض حصة المجموعة في شركة الدرع العربي للتأمين التعاوني من 15% كما في 31 ديسمبر 2021 إلى 9.4% اعتباراً من 12 يناير 2022 (تاريخ سريان عملية الاندماج).

بناءً على ما تقدم، تمت إعادة مراجعة الاستثمار في شركة الدرع العربي للتأمين التعاوني لوجود "تأثير جوهري" وفقاً للسياسات المحاسبية للمجموعة. على الرغم من استمرار احتفاظ المجموعة بمكانتها كأكبر مساهم فردي واستمرارها للدعم الفني وتمثيلها في مجلس إدارة شركة الدرع العربي للتأمين التعاوني، خلصت المجموعة إلى أن "التأثير الجوهري" لم يعد موجوداً بناءً على الانخفاض الجوهري لحصة المجموعة إلى 9.4%. لذلك، تم إعادة تصنيف الاستثمار في شركة الدرع العربي للتأمين التعاوني على أنه استثمار متوفر للبيع مدرج بالقيمة العادلة، اعتباراً من 12 يناير 2022.

بناءً على ما تقدم ووفقاً للسياسات المحاسبية للمجموعة، تم تسجيل ربح من إلغاء احتساب شركة زميلة محتسبة بطريقة حقوق الملكية بمبلغ 5,872 ألف دينار بحريني، يمثل: (1) الفرق بين القيمة الدفترية لشركة الدرع العربي للتأمين التعاوني البالغة 9,173 ألف دينار بحريني والقيمة العادلة البالغة 15,030 ألف دينار بحريني كما في 12 يناير 2022، (2) إعادة تدوير 15 ألف دينار بحريني من الدخل الشامل الأخر إلى بيان الربح أو الخسارة الموحد المختصر لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2022. بالإضافة لذلك، تم إعادة تدوير احتياطي آخر بمبلغ 41 ألف دينار بحريني من احتياطي القيمة العادلة للاستثمارات إلى الأرباح المستقبلية، في بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد المختصر.

خلال الربع الثاني للسنة، انخفضت القيمة العادلة لشركة الدرع العربي للتأمين التعاوني إستناداً إلى السعر المدرج في سوق الأسهم السعودية بصورة جوهرياً إلى 10,570 ألف دينار بحريني، مقارنة مع القيمة العادلة كما في 12 يناير 2022. لذلك، قامت الشركة باحتساب انخفاض في القيمة بمبلغ 4,461 ألف دينار بحريني تحت بند خسائر انخفاض قيمة الاستثمارات في بيان الربح أو الخسارة الموحد المختصر.

ج) تواريخ تقارير المعلومات المالية المرحلية للشركات الزميلة المحتسبة بطريقة حقوق الملكية

لغرض الاحتساب بطريقة حقوق الملكية للشركات الزميلة كما في 30 سبتمبر 2022، تم استخراج المعلومات من المعلومات المالية لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2022 والبيانات المالية المدققة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2021.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
للتسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2022

بآلاف الدنانير البحرينية

7. التخصيصات

في الاجتماع السنوي للجمعية العمومية الذي عقد بتاريخ 27 مارس 2022، وافق مساهمو الشركة على اقتراح مجلس الإدارة لدفع أرباح أسهم نقدية بواقع 0.030 دينار بحريني لكل سهم، بمبلغ 3,378 ألف دينار بحريني للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2021 (2020: 0.022 دينار بحريني لكل سهم، بمبلغ 2,477 ألف دينار بحريني).

كما تم اعتماد مكافأة أعضاء مجلس الإدارة وقدرها 160 ألف دينار بحريني للسنة المالية المنتهية في 31 ديسمبر 2021 (2020: 182 ألف دينار بحريني) من قبل المساهمين، في الجمعية العمومية المنعقدة في 27 مارس 2022.

التخصيصات للسنة المالية التي ستنتهي في 31 ديسمبر 2022 سيتم إحتسابها في إجتماع الجمعية العمومية القادم.

8. القطاعات التشغيلية

تم تقسيم أعمال المجموعة إلى خمسة قطاعات وذلك لأغراض التقارير التشغيلية والإدارية، وهي: "قطاع المركبات" و"قطاع الممتلكات والتأمين العام"، "قطاع التأمين الطبي" و "قطاع التأمين على الحياة" و"الخدمات المؤسسية".

يتكون قطاع تأمين المركبات من منتجات تأمين التغطية الشاملة وتأمين الطرف الثالث والخدمات الأخرى المرتبطة بالمركبات.

بينما يتكون قطاع تأمين الممتلكات والعام من تأمينات الممتلكات والحوادث العامة والهندسة والتأمين البحري والطيران.

ويتكون قطاع التأمين الطبي من منتجات التأمين الطبي، بينما يتكون قطاع التأمين على الحياة من التأمين على الحياة للمجموعات وتأمين الحياة الإنتمائي للمجموعات والتأمين التنازلي وخطط وبرامج الإذخار المختلفة.

قطاع الخدمات المؤسسية يتكون من الخدمات الإدارية والعمليات الاستثمارية والمالية المقدمة لشركات المجموعة.

هذه القطاعات هي الأساس الذي تبني عليه المجموعة تقاريرها عن تحليل القطاعات التشغيلية الرئيسية.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
للتسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2022

بآلاف الدنانير البحرينية

8 . القطاعات التشغيلية (بتبع)

الجدول التالي يبين معلومات الإكتتاب والأرباح حول القطاعات التشغيلية للمجموعة للتسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر عام 2022، وعام 2021، على التوالي:

المجموع	تسويات التوحيد	الخدمات المؤسسية	التأمين على الحياة	التأمين الطبي	الممتلكات والعام	المركبات	30 سبتمبر 2022 (مراجعة)
31,675	(222)	-	3,795	8,857	11,535	7,710	إجمالي أقساط التأمين
14,028	(108)	-	1,074	3,996	1,256	7,810	صافي أقساط التأمين المكتسبة
(7,496)	64	-	(538)	(2,934)	(376)	(3,712)	صافي المطالبات المتكيدة
(485)	-	-	-	(61)	(405)	(19)	خسائر انخفاض القيمة على ذمم التأمين المدينة
(3,484)	137	-	(277)	(670)	(805)	(1,869)	المصرفوات العمومية والإدارية - أعمال التأمين
598	-	-	(128)	78	792	(144)	صافي (مصرفوات) إيرادات العمولات
72	-	-	4	4	14	50	إيرادات أخرى
3,233	93	-	135	413	476	2,116	صافي الربح من أعمال التأمين
3,295	(360)	330	846	253	1,113	1,113	صافي إيرادات الاستثمارات
5,872	-	5,872	-	-	-	-	أرباح من إعادة تصنيف استثمار محتسب بطريقة حقوق الملكية
(4,559)	-	(4,465)	(43)	(13)	(19)	(19)	خسائر انخفاض القيمة على الاستثمارات
903	485	418	-	-	-	-	حصة الربح من استثمارات محتسبة بطريقة حقوق الملكية
183	-	-	-	-	-	183	صافي إيرادات خدمات المساعدة على الطريق
-	(522)	508	-	-	-	14	رسوم خدمات مؤسسية
(1,812)	540	(1,830)	(46)	(69)	(130)	(277)	مصرفوات عمومية وإدارية - غير أعمال التأمين
6	-	6	-	-	-	-	إيرادات أخرى
7,121	236	839	892	584	1,440	3,130	نتائج القطاعات

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
للتسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2022

بآلاف الدنانير البحرينية

8 . القطاعات التشغيلية (يتبع)

المجموع	تسويات التوحيد	الخدمات المؤسسية	التأمين على الحياة	التأمين الطبي	الممتلكات والعام	المركبات	30 سبتمبر 2021 (مراجعة)
30,043	(211)	-	2,864	7,981	11,358	8,051	إجمالي أقساط التأمين
13,314	(102)	-	805	3,627	825	8,159	صافي أقساط التأمين المكتسبة
(7,149)	59	-	(910)	(2,394)	(121)	(3,783)	صافي المطالبات المتكبدة
(303)	-	-	(1)	(37)	(127)	(138)	خسائر انخفاض القيمة على ذمم التأمين المدينة
(3,136)	139	-	(238)	(605)	(722)	(1,710)	المصروفات العمومية والإدارية - أعمال التأمين
472	-	-	67	(54)	633	(174)	صافي (مصروفات)/ إيراد العمولات والرسوم
359	-	-	1	-	358	-	إيرادات أخرى
3,557	96	-	(276)	537	846	2,354	صافي الربح من أعمال التأمين
2,339	(510)	364	557	166	881	881	صافي إيراد الاستثمارات
(141)	-	-	(44)	(13)	(42)	(42)	خسائر انخفاض القيمة على الاستثمارات
1,106	235	871	-	-	-	-	حصة الربح من استثمارات محتسبة بطريقة حقوق الملكية
202	-	-	-	-	-	202	صافي إيراد خدمات المساعدة على الطريق
-	(522)	508	-	-	-	14	رسوم خدمات مؤسسية
(1,679)	542	(1,699)	(46)	(69)	(130)	(277)	مصروفات عمومية وإدارية - غير أعمال التأمين
5,384	(159)	44	191	621	1,555	3,132	نتائج القطاعات

لا يتم الإفصاح عن الموجودات والمطلوبات حسب القطاعات، حيث يتم إدارتها على أساس كلي.

لا يتم الإفصاح عن التدفقات النقدية المتعلقة بالقطاعات بشكل منفصل، حيث يتم إدارتها على أساس كلي.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
للتسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2022

بآلاف الدنانير البحرينية

9. أطراف ذوي علاقة

تعتبر الأطراف ذوي علاقة إذا كان أحد الطرفين لديه القدرة على السيطرة على الطرف الآخر أو ممارسة تأثير جوهري على الطرف الآخر في اتخاذ القرارات المالية والتشغيلية.

المعاملات مع الأطراف ذوي العلاقة تتضمن المعاملات مع الشركات الزميلة، والمعاملات مع فريق الإدارة العليا الرئيسيين والذي يضم أعضاء مجلس الإدارة، والشركات التي لهم حصة في ملكيتها.

يتكون فريق الإدارة العليا الرئيسيين للمجموعة من الرئيس التنفيذي للمجموعة، ونائب الرئيس التنفيذي للمجموعة، والرئيس المالي للمجموعة، والمدراء العامون، ونائب المدير العام، وأعضاء مجلس الإدارة الذين يمارسون السلطة والمسئولية في التخطيط والتوجيه والسيطرة على أنشطة المجموعة.

فيما يلي بيان بالأرصدة والمعاملات مع الأطراف ذوي العلاقة، المتضمنة في هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة:

(أ) أرصدة الأطراف ذوي العلاقة

المجموع	الشركات التي يسيطر أعضاء مجلس الإدارة عليها	أعضاء الإدارة الرئيسيين	الشركات الزميلة
558	472	3	83
81	-	-	81
653	68	-	585
8	8	-	-
1,081	1,081	-	-

30 سبتمبر 2022 (مراجعة)

ذمم تأمين مدينة
موجودات أخرى
التزامات خطط التقاعد والادخار
ذمم تأمين دائنة
مطلوبات أخرى

المجموع	الشركات التي يسيطر أعضاء مجلس الإدارة عليها	أعضاء الإدارة الرئيسيين	الشركات الزميلة
578	470	2	106
142	-	-	142
723	70	-	653
54	45	-	9
679	679	-	-

31 ديسمبر 2021 (مدققة)

ذمم تأمين مدينة
موجودات أخرى
التزامات خطط التقاعد والادخار
ذمم تأمين دائنة
مطلوبات أخرى

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
للتسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2022

بآلاف الدنانير البحرينية

9. أطراف ذوي علاقة (يتبع)

ب) معاملات مع الأطراف ذوي العلاقة

المجموع	الشركات التي يسيطر أعضاء مجلس الإدارة عليها	أعضاء الإدارة الرئيسيين	الشركات الزميلة	30 سبتمبر 2022 (مراجعة)
1,687	1,243	10	434	إجمالي أقساط التأمين
565	236	-	329	إجمالي المطالبات المدفوعة
82	-	-	82	استرداد مطالبات
72	4	-	68	اشتركاكات تقاعد وخطط ادخار مستلمة
106	3	-	103	منافع تقاعد وخطط ادخار مدفوعة
1,249	190	891	168	مصروفات إدارية وعمومية
550	-	-	550	أرباح أسهم مستلمة
18	18	-	-	مشتريات المعدات
75	-	-	75	قرض مسترد
12	-	-	12	قرض مدفوع

المجموع	الشركات التي يسيطر أعضاء مجلس الإدارة عليها	أعضاء الإدارة الرئيسيين	الشركات الزميلة	30 سبتمبر 2021 (مراجعة)
1,692	1,196	6	490	إجمالي أقساط التأمين
509	175	29	305	إجمالي المطالبات المدفوعة
69	-	-	69	استرداد مطالبات
651	-	-	651	أرباح أسهم مستلمة
70	4	-	66	اشتركاكات تقاعد وخطط ادخار مستلمة
56	-	-	56	منافع تقاعد وخطط ادخار مدفوعة
1	-	-	1	مصروفات العمولات والرسوم
1,049	194	739	116	مصروفات إدارية وعمومية
1	1	-	-	مشتريات المعدات

10. القيمة العادلة للأدوات المالية

القيمة العادلة هي المبلغ الذي سيتم استلامه عند بيع أصل أو سداده عند تحويل الالتزام بين طرفين ملمين بالمعاملة وعلى أساس تجارية بتاريخ القياس في السوق الرئيسي، أو عند غيابه، في السوق الأكثر فائدة الذي يمكن للمجموعة الوصول إليه بذلك التاريخ. القيمة العادلة لأي التزام، تعكس مخاطر عدم الأداء.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
للتسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2022

بالآلاف الدنانير البحرينية

10. القيمة العادلة للأدوات المالية (يتبع)

يوضح الجدول أدناه تصنيف المجموعة لكل فئة من فئات الموجودات والمطلوبات المالية وقيمتها العادلة.

القيمة العادلة	مجموع القيمة الدفترية	التزامات مالية	قروض وذمم مدينة	محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق	المتوفرة للبيع	القيمة العادلة من خلال بيان الربح أو الخسارة	30 سبتمبر 2022 (مراجعة)
9,684	9,684	-	9,684	-	-	-	النقد وما في حكمه
13,997	13,997	-	13,997	-	-	-	إيداعات لدى البنوك
10,964	10,964	-	10,964	-	-	-	موجودات تأمين وموجودات أخرى
53,655	53,797	-	-	2,886	48,589	2,322	استثمارات مالية
88,300	88,442	-	34,645	2,886	48,589	2,322	مجموع الموجودات المالية
10,182	10,182	10,182	-	-	-	-	ذمم تأمين دائنة
5,997	5,997	5,997	-	-	-	-	مطلوبات أخرى
16,179	16,179	16,179	-	-	-	-	مجموع المطلوبات المالية

القيمة العادلة	مجموع القيمة الدفترية	التزامات مالية	قروض وذمم مدينة	محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق	المتوفرة للبيع	القيمة العادلة من خلال بيان الربح أو الخسارة	31 ديسمبر 2021 (مدققة)
4,962	4,962	-	4,962	-	-	-	النقد وما في حكمه
21,919	21,919	-	21,919	-	-	-	إيداعات لدى البنوك
9,887	9,887	-	9,887	-	-	-	ذمم تأمين وذمم مدينة أخرى
37,905	37,743	-	-	3,773	31,993	1,977	استثمارات مالية
74,673	74,511	-	36,768	3,773	31,993	1,977	مجموع الموجودات المالية
8,821	8,821	8,821	-	-	-	-	ذمم تأمين دائنة
5,940	5,940	5,940	-	-	-	-	مطلوبات أخرى
14,761	14,761	14,761	-	-	-	-	مجموع المطلوبات المالية

تراتبية القيمة العادلة

القيم العادلة للموجودات والمطلوبات المالية المتداولة في الأسواق النشطة مبنية على أسعار السوق المدرجة أو أسعار عروض الوسطاء. أما بالنسبة لجميع الأدوات المالية الأخرى، تقوم المجموعة بتحديد القيمة العادلة باستخدام طرق تقييم أخرى.

بالنسبة للأدوات المالية المتداولة بصورة نادرة، وشفافية أسعارها قليلة، فإن قيمتها العادلة أقل موضوعية، وتتطلب درجات متفاوتة من الإجهاد اعتماداً على السيولة، والتمركز، وعدم يقينية عوامل السوق، واقتراضات التسعير، ومخاطر أخرى تؤثر على الأداة ذات العلاقة.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
للتسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2022

بآلاف الدنانير البحرينية

10. القيمة العادلة للأدوات المالية (يتبع)

تقيس المجموعة القيم العادلة باستخدام تراتبية القيمة العادلة التالية، والتي تعكس أهمية المدخلات المستخدمة في القيام بهذه القياسات:

■ المستوى 1:

أسعار السوق المدرجة (غير المعدلة) في سوق نشط لموجودات ومطلوبات مماثلة.

■ المستوى 2:

تقنيات تقييم مبنية على مدخلات عدا الأسعار المدرجة المتضمنة في المستوى 1 والقابلة للرصد مباشرة (أي الأسعار) أو غير مباشرة (أي مشتقة من الأسعار).

■ المستوى 3:

تقنيات تقييم مبنية على مدخلات غير قابلة للرصد. تشمل هذه الفئة جميع الأدوات التي تشمل تقنيات تقييمها مدخلات غير مبنية على معلومات قابلة للرصد، حيث يكون للمدخلات الغير قابلة لتأثير جوهري على تقييم الأدوات المالية.

هذه التراتبية تتطلب استخدام معلومات السوق القابلة للرصد متى ما كانت متاحة. تستخدم المجموعة في تقييمها أسعار السوق القابلة للرصد المناسبة متى ما كانت متاحة.

القيمة الدفترية	المجموع	المستوى 3	المستوى 2	المستوى 1
48,589	48,589	97	8,451	40,041
2,322	2,322	-	421	1,901
50,911	50,911	97	8,872	41,942

30 سبتمبر 2022 (مراجعة)

استثمارات متوفرة للبيع
أوراق مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الربح
أو الخسارة

القيمة الدفترية	المجموع	المستوى 3	المستوى 2	المستوى 1
31,993	31,993	118	9,300	22,575
1,977	1,977	-	461	1,516
33,970	33,970	118	9,761	24,091

31 ديسمبر 2021 (مدققة)

استثمارات متوفرة للبيع
أوراق مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الربح
أو الخسارة

خلال الفترة، لم تكن هناك تحويلات بين المستوى 1 والمستوى 2. كما لم يكن هناك تحويلات من وإلى المستوى 3.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة للتسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2022

بآلاف الدنانير البحرينية

10. القيمة العادلة للأدوات المالية (يتبع)

القيمة العادلة هي القيمة المستلمة لبيع أحد الموجودات، أو المدفوعة لتحويل المطلوبات في عملية منظمة بين المشاركين في السوق الرئيسي في تاريخ القياس. من أسس فرضية القيمة العادلة أن المجموعة مستمرة في أعمالها دون أي نية أو حاجة لتقليص حجم عملياتها أو لإجراء المعاملات بشروط سلبية.

القيمة الدفترية لاستثمارات المجموعة المحتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق تساوي 2,886 ألف دينار بحريني (31 ديسمبر 2021: 3,773 ألف دينار بحريني)، بينما القيمة العادلة للاستثمارات هي 2,744 ألف دينار بحريني (31 ديسمبر 2021: 3,935 ألف دينار بحريني).

القيمة الدفترية للموجودات والمطلوبات المالية الأخرى للمجموعة تقارب قيمتها العادلة، نظراً لطبيعتها قصيرة الأجل.

11. عقارات استثمارية

تمتلك المجموعة عقارات استثمارية تظهر بالتكلفة مطروحاً منها الاستهلاك المتراكم البالغ 2,276 ألف دينار بحريني كما في 30 سبتمبر 2022 (31 ديسمبر 2021: 2,397 ألف دينار بحريني). كما في 30 سبتمبر 2022، حُصِّن تقييم إدارة المجموعة لعدم وجود أي مؤشرات على انخفاض القيمة أو أي تغييرات جوهرية في القيمة العادلة للعقارات الاستثمارية، مقارنة مع آخر تقييم مفصل أجراه مقيمي العقارات الخارجيين المستقلين التابعين للمجموعة، كما في 31 ديسمبر 2021.

12. أسهم الخزينة

بتاريخ 12 إبريل 2022، أتمت الشركة عملية بيع أسهم الخزينة الخاصة بها والبالغة 6,566,756 سهماً بقيمة دفترية تبلغ 1,868 ألف دينار بحريني كما في 31 مارس 2022 (31 ديسمبر 2021: 1,868 ألف دينار بحريني). تم احتساب المقابل المستلم والبالغ 2,554 ألف دينار بحريني، بعد خصم تكاليف المعاملة، مباشرة في حقوق الملكية، وتم احتساب الفرق بين القيمة الدفترية والمقابل والبالغ 686 ألف دينار بحريني، في حقوق الملكية ضمن بند الأرباح المستقبلية.

13. حدث جوهري

(1) جائحة كورونا (كوفيد - 19)

كان هناك انتشار لفيروس كورونا المستجد (كوفيد-19)، والذي تطور بسرعة على مستوى المنطقة والعالم. نتيجة لذلك، نفذت الحكومات والسلطات، بما في ذلك حكومة مملكة البحرين، العديد من الإجراءات المضادة لمحاولة احتواء انتشار الفيروس، مثل تعليق عدة رحلات جوية من/ إلى دول مختلفة، وقيود أخرى على السفر، والحجر الصحي. كما أعلنت عدد من إجراءات الدعم لمواجهة الآثار الاقتصادية السلبية. تسببت هذه الإجراءات والسياسات في حدوث اضطراب وإرباك في عمليات الكثير من الشركات حول العالم. كما تسبب فيروس كورونا المستجد في ظهور شكوك جوهرية في البيئة الاقتصادية العالمية. تعمل المجموعة في قطاع لم يتأثر بشدة.

(2) أمور جوهرية أخرى

لقد أدى الاضطراب الحالي المستمر بين روسيا وأوكرانيا إلى حدوث اضطراب في الاقتصاد العالمي، وأدى، من بين تأثيرات أخرى، لزيادة التقلبات في الأسواق المالية وأسعار السلع الأساسية نتيجة لتعطل سلسلة التوريدات، والذي قد يؤثر على مجموعة واسعة من المنشآت عبر مختلف المناطق والصناعات.

13. حدث جوهري (يتبع)

وقد أجرت الإدارة تقييماً لمحفظتها، وخلصت إلى أنه ليس لديها أي تعرضات مباشرة للبلدان المتأثرة، أو منها. مع ذلك، لا تزال احتمالات التعرضات غير المباشرة قائمة. ومن الصعب في هذه المرحلة تحديد الأثر الكامل لهذا الصراع لأنه يعتمد إلى حد كبير على طبيعة ومدة الأحداث غير المؤكدة والتي لا يمكن التنبؤ بها، مثل المزيد من العمليات العسكرية، والعقوبات الإضافية، وردود الفعل على التطورات الجارية من قبل الأسواق المالية العالمية. وستواصل الإدارة مراقبة أثر هذا الوضع المتطور وتأثيره على عملياتها لتقييم أي أثر غير المباشر، إن وجد. كما في 30 سبتمبر 2022، لم يكن لهذا الصراع أي أثر جوهري على المجموعة.

أخذ مجلس الإدارة بالاعتبار الآثار المحتملة للانكماش الحالي في الاقتصاد، والتحديات وعدم اليقين المتضمنة في عملية تحديد المبالغ المعلنة للموجودات والمطلوبات المالية وغير المالية للمجموعة في هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة، وتعتبر أنها تمثل أفضل تقييم للإدارة استناداً على المعلومات المتاحة والقابلة للرصد. بناء على تقدير مجلس الإدارة، لم يكن هناك أي أثر مادي جوهري على المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة للمجموعة حتى تاريخه.

14. أرقام المقارنة

تم إعادة تصنيف بعض أرقام المقارنة لسنة 2021، عند الضرورة، وذلك لإعطاء مقارنة عادلة مع عرض الفترة الحالية. ان إعادة التصنيف هذه لم تؤثر على مجموع الموجودات، ومجموع المطلوبات، وحقوق الملكية، والربح أو الخسارة، والدخل الشامل للفترة المعلنة سابقاً.